

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 190

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten April und Mai 1910/09. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois d'avril et mai 1910/09. — Drogen- und Chemikalienhandel (Schluss). — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Frau Witwe Bay-Frey, in Münchenstein vermisst die Inhaberaktien Nr. 1427 und 1428 der Spar- und Leihkasse Arlesheim, im Nominalwert von je Fr. 100.

Gemäss Art. 850 ff. O. R. werden die unbekannt Inhaber dieser Aktien aufgefordert, innert der Frist von 3 Jahren, vom Tage dieser ersten Bekanntmachung an gerechnet, dieselben der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen werden wird.

Liestal, den 19. Juli 1910.

(W. 90)

Obergerichtskanzlei Baselland.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg

1910. 19. Juli. In den Vorstand der **Käseereignossenschaft Dieterswyl** mit Sitz in Dieterswyl, Gde. Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 55 vom 8. März 1909, pag. 401) wurden am 23. April 1910 gewählt: Als Präsident: Ernst Wyss-Spring, Landwirt in Dieterswyl, bisheriger Vizepräsident, am Platze des Bend. Ráz-Vogt; als Vizepräsident: Jakob Ráz, Bendichts, Landwirt daselbst; als Kassier: Karl Nussbaum, Alexanders, Schmied und Landwirt in Dieterswyl, am Platze des Friedr. Stähli-Baumgartner. Die Unterschrift führt wie bisher der Präsident mit dem Sekretär, Niklaus Vogt, Sobn.

###### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

19. Juli. Die Firma **Fr. Künzi**, Betrieb des Restaurant zum «Bahnhof» und Viehhandel, in Mühlethurnen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 29. November 1909, pag. 1969), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

###### Bureau Burgdorf

18. Juli. Die Firma **Samuel Märky**, Handels- und Agenturgeschäft en gros et en détail in Dünger und Futtermitteln; Landesprodukte, Wein, in Aichenföh (S. H. A. B. Nr. 228 vom 18. Oktober 1894, pag. 937,) ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

###### Bureau de Courtelary

20. juillet. La société existant à St-Imier sous la dénomination de Société de tir de St-Imier, a, dans son assemblée du 23 février 1910, révisé ses statuts. Dans ces conditions, la publication parue dans le n<sup>o</sup> 242 de la « Feuille officielle suisse du commerce » du 22 décembre 1894, est modifiée ainsi qu'il suit: La société de tir de St-Imier a pour but de développer chez ses membres l'aptitude au tir dans l'intérêt de l'armée nationale et de cultiver chez eux les sentiments patriotiques; elle forme une section de la société cantonale et de la société suisse des carabiniers. Ses statuts révisés portent à date du 23 février 1910, sanctionnés par la direction militaire du canton de Berne le 1<sup>er</sup> avril suivant. Est membre de la société tout citoyen suisse habitant la commune et âgé de 18 ans révolus, qui en fait la demande à un membre du comité et qui est agréé par le dit comité. La société ne se compose que de membres actifs. Les statuts ne mentionnent pas de finance d'entrée ni de cotisations. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de neuf membres au plus, suivant les besoins. Le président ou le vice-président représentent la société envers les tiers. Le président est Henri Diener, originaire de Bubikon, horloger, et le vice-président: Adolphe Maumary, originaire de Dombresson, commis; tous deux domiciliés à St-Imier. L'assemblée générale se réunit chaque année en séance ordinaire dans le courant du premier trimestre et peut être convoquée en tout temps extraordinairement par décision du comité, et doit l'être, si le cinquième de l'effectif des membres en fait la demande au comité. Elle est convoquée par les soins du secrétaire au moyen de cartes adressées au moins deux jours à l'avance, ainsi que par la voie du journal local. La révision des statuts pourra avoir lieu à la demande du comité ou sur la demande écrite d'un cinquième au moins de l'effectif des sociétaires. La dissolution ne pourra être prononcée aussi longtemps que quinze membres s'y opposeront. En cas de dissolution, les liquidateurs nommés par l'assemblée générale devront répartir par parts égales le matériel existant, suivant inventaire dressé à cet effet, ainsi que le solde en caisse, aux trois sociétés de tir de St-Imier existant actuellement (Militaire, Grütli et Sous-Officiers).

###### Bureau Interlaken

20. Juli. Inhaber der Firma **Gottl. Dauwalder** in Habkern ist Gottlieb Dauwalder, von und in Habkern. Natur des Geschäftes: Bäckerei- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: In Habkern.

###### Bureau de Moutier

20 juillet. Charles Sandoz-Moritz, du Locle, ingénieur, demeurant à Tavannes (Suisse,) et Henri-Frédéric Sandoz-Sandoz, du Locle, industriel, aussi à Tavannes, ont constitué à Tavannes (Suisse), sous la raison sociale **Ch. Sandoz-Moritz et Cie.** une société en commandite qui commencera le 1<sup>er</sup> octobre 1910. Charles Sandoz-Moritz est seul associé indéfiniment responsable, Henri Frédéric Sandoz-Sandoz, associé commanditaire pour une commandite de cinquante mille francs (fr. 50,000). Genre de commerce: Exploitation des brevets de Charles Sandoz-Moritz et de ses nouvelles constructions.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1910. 20 juillet. Sous la dénomination de Syndicat d'élevage bovin du groupe pie-rouge d'Avry-devant-Pont, il existe à Avry-devant-Pont une association qui a pour but de favoriser en commun l'élevage du bétail bovin dans la même couleur et de travailler par tous les moyens possibles à l'amélioration et au maintien de la pureté de race. Les statuts portent la date du 29 août 1909. La durée de l'association est d'au moins cinq années pour la première période, ensuite, la durée peut être rendue illimitée. Peuvent devenir membre de l'association, tous propriétaires de bétail pie-rouge, habitant le territoire de la paroisse d'Avry-devant-Pont et les environs, qui en font la demande et qui adhèrent par leur signature aux statuts de la société. La sortie volontaire ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois, et cas échéant, une pénalité de fr. 20. La qualité de sociétaire se perd par la faillite et l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La finance d'entrée est fixé à fr. 5, pour les membres fondateurs, elle est de fr. 2. La contribution annuelle est de fr. 1 pour chaque nouvelle pièce de bétail inscrite au registre du syndicat. La caisse est alimentée par les finances d'entrée, par les cotisations annuelles, par les subsides éventuels accordés par l'Etat, par le produit des primes et des saillies. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, le comité composé de cinq membres et la commission spéciale d'experts de deux membres. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de l'association. Celle-ci est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité est composé de: Alphonse Liard, syndic, à Avry-devant-Pont, président; Jules Pugin, au même lieu, secrétaire; Jules Gapany, propriétaire; Sylvere Meyer, fermier; les deux domiciliés à Pont-en-Ogoz; Joseph Fragnière, fils d'Auguste, à Villars-d'Avry; Emile Fragnière, forestier - chef, à Gume-fens, membres.

###### Bureau de Romont (district de la Glâne)

15 juillet. Le chef de la maison **Maurice Schöpfer**, à Romont, est Maurice Schöpfer, d'Escholzmatt, domicilié à Romont. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Cheval Blanc, à Romont, et commerce de vins et de bétail.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Stadt Solothurn

1910. 20. Juli. Die Genossenschaft **Kantonale Krankenkasse Solothurn** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1908, pag. 2083) hat an Stelle des demissionierenden Emil Schnyder als Aktuar gewählt: Dr. Emil Misteli, Professor in Solothurn. Derselbe führt mit dem Präsidenten Isidor Schenker oder mit dem Vizepräsidenten Gottfried Nestler kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

20. Juli. Aus dem Vorstande des **Feuerbestattungsverein Solothurn** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 152 vom 13. Juni 1908, pag. 1090) ist Adolf Bargetzi, Fürsprecher, infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in der Generalversammlung vom 18. Juni 1910 in den Vorstand gewählt: Julius Bransch-Brosi in Solothurn. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten oder mit dem Aktuar namens der Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen.

###### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Brugg

1910. 19. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Riniken** in Riniken (S. H. A. B. Nr. 441 vom 30. Oktober 1906, pag. 1762) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Kull, Vizeamann; Vizepräsident ist Jakob Obrist, Gemeinderat; Aktuar und Kassier ist: Wilhelm Kull, Gemeindeamann; Beisitzer sind: Johann Obrist, Leders, und Abraham Kull; alle in Riniken.

###### Bezirk Zofingen

19. Juli. Die Firma **Bank in Zofingen (Banque de Zofingue)** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1910, pag. 212) erteilt Kollektivprokura an Albin Ott, von Auenstein, in Zofingen.

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau d'Echallens

1910. 19. juillet. Le chef de la maison **Elise Cavin**, à Rueyres, est Elise, née Pidoux, femme séparée de biens de Eugène Cavin, de Vuillens, demeurant à Rueyres. Genre de commerce: Exploitation du café «la Croix Fédérale».

###### Bureau de Vevey

18 juillet. La maison **V<sup>e</sup> Grillet**, à Montreux (F. o. s. du c. du 22 juillet 1902, n<sup>o</sup> 277, page 1106, et du 25 novembre 1909, n<sup>o</sup> 293, page 1954), hijouterie, fait inscrire qu'elle a changé sa raison de commerce en celle de E. Conscience-Grillet. Le chef de cette dernière raison est Emma-Marie, fille d'Ernest-Abel Duchesne, puis veuve Grillet, et actuelle-

ment femme de Paul-Urbain Conscience, de Delémont (Berne), domiciliée à Montreux (Le Châtelard). La maison «E. Conscience-Grillet» continue l'exploitation de son commerce, sous l'enseigne «Au Narcisse», Grand' Rue 62, au Châtelard.

#### Genf — Genève — Ginevra

1910. 18 juillet. Arnold-Laurent Cormier, de Genève, y domicilié, et Jean-Aristide Cormier, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Cormier frères, une société en nom collectif qui a commencé le 14 mai 1910. Genre d'affaires: Exploitation d'un Skating-Rink, à l'enseigne: «American Skating-Rink». Locaux: Boulevard du Pont d'Arve.

18 juillet. La Société Immobilière des Savoises, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 janvier 1907, page 31), a, dans son assemblée générale du 12 juillet 1910, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de Louis Gallet, Ernest Naef, Pierre Coulin, Benoit Holzer (déjà inscrits), et Jean Galletti, domicilié à Genève.

18 juillet. Sous la dénomination de Société Immobilière des Bains de Mer de San Stefano, il s'est constitué une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une station balnéaire comprenant l'acquisition d'un million de mètres de terrains, l'édification d'un grand hôtel, théâtre et établissements similaires dans toutes villes de France et d'étranger et notamment à San Stefano (Constantinople) par suite la location ou la sous-location comme preneurs ou bailleurs, la création, la vente et l'achat de tous établissements ainsi que de tous biens mobiliers ou immobiliers rentrant dans l'objet de la société ou pouvant faciliter sa réalisation. Son siège est à Plainpalais (canton de Genève). Sa durée est fixée à vingt-cinq années. Ses statuts portent la date du 8 juillet 1910. Le capital social est fixé à douze millions cinq cent mille francs (fr. 12,500,000), divisé en 125,000 actions de fr. 100 chacune, nominatives ou au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à neuf membres nommés pour six ans et rééligibles. Elle est valablement représentée par deux administrateurs signant conjointement ou par un administrateur et un directeur signant conjointement. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs à l'un de ses membres. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la «Feuille officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de trois membres en les personnes de: Hermann-Albert Marx, demeurant à Mannheim; Hans-O. Widmer, demeurant à Zurich, et Bernhard Flinsch, demeurant à Francfort. Siège social: 22, Rue de l'Arquebuse.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 27841. — 18. Juli 1910, 8 Uhr.

Nomos Uhr Aktien-Gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Genf-Petit Saconnex (Schweiz).

Ackerbau, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzuchterzeugnisse, Ausbeute von Fischfang und Jagd. Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Kopfheddeckungen, Friseurarbeiten, Putz, künstliche Blumen, Schuhwaren, Strumpfwaren, Trikotagen, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettergeräte, Putzmaterial, Stahlspäne, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Düngemittel, rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen, Nadeln, Fischangeln, Hufeisen, Hufnägel, emaillierte und verzinnte Waren, Eisenbahn-Oberbaumaterial, Klein-Eisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren, Anker, Ketten, Stabkugeln, Reit- und Fabricschirrherschläge, Rüstungen, Glocken, Schlittschuhe, Haken und Oefen, Geldschränke und Kassetten, mechanisch bearbeitete Fasson-Metalteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Automobile, Fahrräder, Automobil- und Fahrradzubehör, Fahrzeugteile, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur und Gerbmittel, Bohnermasse, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Gespinnstfasern, Polstermaterial, Packmaterial, Bier, Weine, Spirituosen, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Brunnen- und Badesalze, Edelmetalle, Gold-, Silber, Nickel- und Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metallierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, Schirme, Stöcke, Reisegeräte, Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachlichte, Dochte, Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerscham, Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke, ärztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, Instrumente und Geräte, Bandagen, künstliche Gliedmassen, Augen, Zähne, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Maschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Möbel, Spiegel, Polsterwaren, Tapezierdekorationsmaterialien, Betten, Särge, Musikinstrumente, deren Teile und Saiten, Fleisch und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöl und Fette, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Eis, Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, Tapeten, photographische und Druckereierzeugnisse, Spielkarten, Schilder, Buchstaben, Druckstöcke, Kunstgegenstände, Porzellan,

Ton, Glas, Glimmer und Waren daraus, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickereien, Sattler-, Riemen-, Täschner- und Lederwaren, Schreib-, Zeichen-, Mal- und Möbellirwaren, Billard- und Signierkreide, Bureau- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel, Schutzwallen, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke- und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Spielwaren, Turn- und Sportgeräte, Sprengstoffe, Zündwaren, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Geschosse, Munition, Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Rohgewebe, Dachpappen, transportable Häuser, Schornsteine, Baumaterialien, Rohtabak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier, Teppiche, Matten, Linoleum, Wachstuch, Decken, Vorhänge, Fabnen, Segel, Säcke, Uhren und Uhrteile, Web- und Wirkstoffe, Filz, Zelte.

*Nomos*

Nr. 27842. — 16. Juli 1910, 12 Uhr  
„Neroform“, Schweiz. Telephon-Desinfektionsgesellschaft,  
Zürich (Schweiz).

Desinfektionsmittel.

**NEROFORM**

Nr. 27843. — 19. Juli 1910, 8 Uhr.  
Zündholzfabrik Mammern, Gebrüder Jauch,  
Mammern (Schweiz).

Lederkonservierungsmittel.

**Gim**

Nr. 27844. — 18. Juli 1910, 4 Uhr.  
Otto Ed. Kunz, Droguerie Edelweiss Thun,  
Thun (Schweiz).

Terpentinölersatz.

*Griol Thun*

Nr. 27845. — 18. Juli 1910, 4 h.  
Achille Hirsch & fils, Vigilant Watch Manufactory,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie, pendulerie, bijouterie, orfèvrerie et optique.

**GLOW-WORM**

Nr. 27846. — 19. Juli 1910, 8 Uhr.  
Otto Lobeck, Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Belagmasse für fugenlose Bodenbeläge und aus derselben hergestellte Produkte; Isoliermasse, Bodenwachs, Linoleumkitt, Maschinen und Werkzeuge.

**Scio**

Nr. 27847. — 19. Juli 1910, 8 Uhr.  
Otto Koch & Co, Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).

Jagd-Stöcke, -Gürtel, -Gamaschen; Munitionssäcke, Gewehrhüllen, Patronentaschen, Sport- und Reisegeräte.

**Premier**

Nr. 27848. — 11. Juli 1910, 8 h.  
Ditisheim & Co, successeurs de Maurioe Ditisheim,  
Fabrique Vulcain,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

„Pulsographe“

**Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren**

in den Monaten April und Mai 1910/09.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.  
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

**Importation et exportation des principales marchandises**

pendant les mois d'avril et mai 1910/09.

Observations. 1<sup>o</sup> Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.  
2<sup>o</sup> Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Gebrauchs- tarif N <sup>o</sup> Rang	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April — Avril		Mai — Mai		April — Avril		Mai — Mai		
		1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	
	<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Comestibles, boissons, tabacs</b>
1	Weizen . . . . .	306,049	223,109	274,174	303,885	7	13	3	6	<b>Froment</b>
3	Hafer . . . . .	154,440	120,712	138,985	126,987	114	108	74	53	Avoine
4	Gerste . . . . .	12,096	8,953	11,846	10,485	33	22	—	11	Orge
5	Reis in Hülsen etc. . . . .	25,950	17,499	26,807	21,490	—	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais . . . . .	49,900	34,078	44,028	54,767	13	2	6	2	Mais
12	Reis geschält, Bruchreis . . . . .	5,197	3,891	3,930	4,036	414	721	101	516	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Hartweizengries . . . . .	18,004	13,033	19,759	16,425	1	—	2	2	Semoule de blé dur
15	Malz . . . . .	50,600	45,100	44,569	40,140	—	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc.: in Säcken etc.	41,229	37,444	40,069	32,094	240	203	306	399	Farine de céréales, etc.: en sacs, etc.
19	Kindermehl . . . . .	10	12	9	24	629	520	706	708	Farine alimentaire
23	Obst, frisch, offen . . . . .	330	137	176	34	382	1,052	136	462	Fruits frais, à découvert
	Obst, frisch, verpackt:									Fruits frais, emballés:
24a	— Äpfel, Birnen, Aprikosen . . . . .	613	263	239	60	30	157	7	88	— Abricots, pommes, poires
24b	— anderes . . . . .	59	31	280	5,673	—	—	—	2	— autres
36	Citronen, Orangen . . . . .	14,755	12,373	12,642	11,569	—	—	—	—	Citrons, oranges
38	Mandeln . . . . .	574	211	359	193	—	—	—	—	Amandes
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln . . . . .	9,709	6,571	10,243	8,160	9	6	11	14	Choux, carottes jaunes, oignons
40b	Andere frische Gemüse . . . . .	17,478	15,515	22,461	19,567	14	45	19	139	Autres légumes frais
45	Kartoffeln . . . . .	64,179	22,721	44,439	19,932	891	744	569	438	Pommes de terre
53	Hopfen . . . . .	117	149	61	99	—	—	—	—	Houblon
54	Kaffee, roh . . . . .	7,522	8,938	8,650	5,654	—	—	—	—	Kaffé, brut
56	Kaffeesurrogate . . . . .	235	198	108	216	246	274	195	211	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet . . . . .	1,164	601	2,900	1,101	—	—	—	—	Racines de chicorée, sèches
58	Tee in Gefässen von 5 kg oder mehr . . . . .	306	200	311	256	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Tee in Gefässen von weniger als 5 kg . . . . .	58	68	95	63	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	Kakaobohnen . . . . .	6,931	5,002	5,279	2,646	—	—	—	—	Fèves de cacao
62	Kakaobutter . . . . .	896	794	1,375	682	150	169	41	73	Beurre de cacao
63	Kakaopulver, Chocoladeteig . . . . .	125	113	181	144	671	439	597	400	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chocolade . . . . .	12	18	13	14	8,569	5,329	8,921	6,607	Chocolat
65	Roh- und Kristallzucker; Stampzucker	41,871	39,691	46,078	41,346	—	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	14,740	14,235	15,419	17,332	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschnitten oder feiu gepulvert	13,437	12,095	13,177	12,519	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
	Speiseöl in Fässern:									Huile comestible en fûts:
72	— Olivenöl . . . . .	3,094	862	2,021	1,321	—	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes . . . . .	7,625	7,878	7,685	7,539	1	3	2	1	— autre
76a	Kalb- und Rindfleisch, frisch . . . . .	1,237	1,075	1,426	1,371	1	2	2	2	<b>Viande de veau, fraîche</b>
76b	Schweinefleisch, frisch . . . . .	892	2,198	1,670	1,819	—	1	—	—	Viande de porc, fraîche
76c	Andere frisches Fleisch . . . . .	3,714	3,101	3,643	3,492	605	746	614	708	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert . . . . .	284	339	318	599	4	4	5	4	Jambon salé, fumé
77b	Andere gesalzenes und geräuch. Fleisch	365	1,193	484	673	8	5	5	7	Autre viande, salée et fumée
80a	Salami, Salamini etc. . . . .	829	824	744	867	3	2	2	2	Salami, salamini, etc.
80b	Andere Würstwaren . . . . .	84	133	83	111	11	9	8	9	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel . . . . .	101	136	260	127	1	2	2	3	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend . . . . .	372	319	731	676	9	9	22	24	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet . . . . .	1,507	1,545	1,394	1,573	2	5	—	3	Volailles mortes
86	Eier . . . . .	14,546	12,378	11,882	14,330	5	10	10	9	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc. . . . .	71	26	70	29	26,770	25,422	29,959	23,287	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch . . . . .	3,159	2,185	4,222	3,207	3	9	2	6	Beurre frais
95	Schweineschmalz . . . . .	724	587	650	818	7	1	5	5	Saindoux
96	Oleomargarin, Speisetalg . . . . .	608	1,156	841	448	40	14	41	7	Oléomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate . . . . .	37	42	29	58	3	2	4	2	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter . . . . .	44	38	31	52	—	1	33	4	Beurre de coco
98	Weichkäse . . . . .	1,626	1,571	1,603	1,403	10	14	15	13	Fromage à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana . . . . .	482	337	683	466	—	—	—	5	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer . . . . .	104	343	172	256	27,871	27,080	28,364	25,671	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	233	291	218	220	678	554	709	629	Sucreries et confiseries
109a	Tabakblätter, unverarbeitet . . . . .	6,826	5,019	8,052	6,732	—	1	—	—	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigarren . . . . .	111	79	76	88	278	395	280	312	Cigares
113	Cigaretten . . . . .	155	89	116	99	1	3	2	2	Cigarettes
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl . . . . . H	10,640	11,871	12,499	12,496	1,485	2,276	2,022	2,644	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15° H	166,086	155,065	154,681	152,862	167	361	140	323	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern H	3,185	2,066	2,801	1,893	—	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc. . . . . q	237	214	266	247	205	224	137	151	Vin naturel en bouteilles, etc.
121	Schaumweine in Flaschen . . . . . q	431	421	467	431	48	31	35	36	Vins mousseux
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern H (Wird nur vierteljährlich publiziert)	—	—	—	—	—	—	—	1	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts (Ne sera publié que trimestriellement)
126a	Rum, Cognac etc., in Fässern . . . . . H	394	257	328	323	18	20	8	31	Rhum, cognac, etc. en fûts
127a	Rum, Cognac etc., in Flaschen etc. . . . . q	24	23	22	16	47	29	23	65	Rhum, cognac, etc. en bouteilles, etc.
129a	Wermut bis und mit 18° . . . . . q	108	119	144	62	1,256	1,288	1,103	813	Vermouth jusqu'à 18°
130	Essig und Essigsäure:									Vinaigre et acide acétique:
	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger . . . . . q	33	45	37	53	2	1	1	1	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12% q	2	1	2	5	—	—	—	—	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
	<b>Tiere</b>	Stüke	Stüke	Stüke	Stüke	Stüke	Stüke	Stüke	Stüke	<b>Animaux</b>
132a	Pferde zum Schlachten . . . . .	276	335	291	346	1	—	1	—	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere . . . . .	1,120	1,154	1,051	927	79	87	77	97	Autres chevaux
132c	Füllen . . . . .	147	193	135	133	3	—	2	1	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	1,256	1,148	1,248	1,279	—	—	—	—	Boeufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh . . . . .	122	254	166	190	4	—	2	—	Boeufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne . . . . .	2,791	2,238	3,820	3,135	—	—	1	—	Boeufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht . . . . .	2	—	2	1	109	276	107	110	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	1,021	726	990	1,051	—	—	—	—	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	70	26	52	24	—	—	—	—	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh . . . . .	3	26	13	179	—	—	—	—	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh . . . . .	102	75	142	156	83	387	90	263	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh . . . . .	2	6	9	19	—	—	—	—	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh . . . . .	25	19	7	22	55	71	20	40	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg . . . . .	5	2	8	3	14	831	12	402	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Mastkälber über 60 kg . . . . .	1,817	1,454	1,905	1,571	1	222	3	42	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Andere weibliches Jungvieh . . . . .	25	59	41	61	151	134	97	200	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen . . . . .	36	53	24	59	1	1	4	1	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg . . . . .	7,564	2,134	7,580	2,542	2	2	—	3	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe . . . . .	10,686	10,153	10,802	11,134	12	6	3	30	Moutons
	<b>Düngstoffe</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Engrais</b>
164	Guano, nicht aufgeschlossen . . . . .	266	745	19	97	—	—	—	—	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc. . . . .	3,747	30,240	16,530	37,443	357	39	419	196	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomasphosphate . . . . .	14,787	16,795	12,878	17,516	—	—	—	—	Résidu de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumsalze	9,917	11,817	7,051	5,825	—	—	—	—	Engrais de potasse: résidu de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel . . . . .	40,308	36,644	7,882	8,437	5,225	6,952	1,769	740	Engrais préparé
	<b>Häute, Leder, Schuhwaren</b>									<b>Cuir et peaux, chaussures</b>
172	Häute, roh . . . . .	1,445	1,357	1,291	1,498	5,371	4,017	6,		

Gebrauchs- tarif Zolltarif	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April — Avril		Mai — Mai		April — Avril		Mai — Mai		
		1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	
	Zeug, Riemen- und Militaerleder:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
182	— schwarz und natuerruellig . . . . .	110	80	172	111	15	37	15	19	Cuir pour harnais, courroies, etc. : — noirs ou de couleur naturelle
188	— lackiert und gefaerbt . . . . .	26	24	17	26	—	—	—	—	— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten . . . . .	243	200	221	270	19	2	11	9	Cuir et peaux non denuommies
188	Lederwaren, fertige . . . . .	131	114	135	173	11	10	11	11	Ouvrages en cuir, fins
193	Ungefuetterte Lederschuhe . . . . .	98	94	72	90	4	1	1	1	Souliers de cuir, non doublies
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc. . . . .	654	598	547	446	333	338	283	227	Souliers avec empeignes de cuir de veau, de chevre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schnehe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz . . . . .	125	209	73	89	157	183	116	194	Souliers en canevas, feutre, serge de Berry, etc., avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	<b>Saemereien, Futtermittel etc.</b>									<b>Semences, fourrages, etc.</b>
203	Gras und Kleesaat . . . . .	682	622	228	77	2	—	1	—	Semences de graminees et graines de treffe
204	Oelsamen, Oelfruerchte . . . . .	1,742	2,965	1,988	1,635	—	—	—	—	Graines et fruits oleagineux
211a	Laub, Schilf, Stroh . . . . .	42,659	56,736	49,483	66,822	188	310	75	158	Feuillee, roseaux, paille
212	Heu . . . . .	16,773	52,335	15,099	26,017	4,775	2,228	6,690	3,374	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert . . . . .	30,117	22,678	26,087	12,510	—	1	2	1	Farine pour le betail, denaturee
	<b>Holz</b>									<b>Bois</b>
221	Brennholz etc.: Laubholz . . . . .	51,316	50,958	69,547	84,616	21,007	23,126	29,774	35,140	Bois a bruler, etc. : d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz . . . . .	46,619	37,257	52,369	47,055	1,099	2,792	1,160	5,088	Bois a bruler, etc. : d'essences resinieuses
224	Holzkohlen . . . . .	11,557	6,723	14,499	7,854	568	768	538	688	Charbon de bois
225	Gerberinde, Gerberloeh . . . . .	5,162	6,312	4,257	6,339	—	—	195	292	Tau, ecorce a tan
229	Nutzholz roh: Laubholz . . . . .	30,959	22,437	35,001	27,733	11,478	11,341	7,984	6,440	Bois d'oeuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz . . . . .	96,289	63,521	78,784	64,025	12,979	11,376	14,013	23,259	Bois d'oeuvre, brut: d'essences resinieuses
235	Bretter, etc., eichene . . . . .	10,228	10,287	10,255	10,384	15	18	150	57	Planches, etc., de chene
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz . . . . .	6,929	7,880	5,881	6,398	1,527	1,014	1,210	903	Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz . . . . .	106,829	91,092	120,280	104,434	5,715	8,917	5,651	8,311	Planches, etc., d'essences resinieuses
241	Fourniere aller Art . . . . .	777	519	362	657	—	—	—	—	Placages de tout genre
259	Mobel etc., glatt, roh . . . . .	190	170	211	159	16	16	34	26	Meubles, etc., unis, bruts
260	Mobel etc., glatt, andere . . . . .	370	237	262	327	23	18	34	24	Meubles, etc., unis, autres
261	Mobel etc., gekelht etc.: roh . . . . .	156	126	224	149	6	6	2	2	Meubles, etc., avec moulaures, etc.: bruts
262	Mobel etc., gekelht etc.: andere . . . . .	674	558	754	525	32	23	49	42	Meubles, etc., avec moulaures, etc.: autres
264a	Mobel etc., geschnitzt, gestochen etc.: andere als rohe . . . . .	148	105	125	120	14	16	22	27	Meubles, etc., sculpties, ciselies, etc.: autres que bruts
	<b>Papier u. graphische Erzeugnisse</b>									<b>Papier et produits d. arts graphiques</b>
289	Holzschliff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff . . . . .	267	1,763	475	866	883	928	963	854	Pate de bois, sciure de bois; pate de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht . . . . .	1,057	1,771	2,021	1,480	2,151	1,235	2,227	1,375	Cellulose etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht . . . . .	3,217	2,005	2,825	2,245	1,444	1,160	1,404	1,179	Cellulose, etc., blanchie
292	Pappen, graue, Holz-, Strohpappen, etc. . . . .	2,158	1,286	2,461	2,203	310	221	204	245	Cartons gris, carton de pate de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier . . . . .	247	384	347	159	—	—	—	20	Papier pour l'impression de journaux
301	Andere einfahiges Druckpapier etc. . . . .	2,366	2,154	2,163	1,870	177	33	78	23	Autre papier a imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:									Imprimies et lithographies, en feuilles ou brochees:
812	— einfahrig . . . . .	262	274	261	337	304	171	239	236	— d'une seule couleur
814	— mehrfarbig . . . . .	504	466	424	388	177	164	187	231	— de plus d'une couleur
316	Lichtdruckbilder, etc., lose od. broschiert . . . . .	114	86	139	112	38	26	66	31	Phototypies etc., en feuilles ou brochees
320	Papiertapeten . . . . .	772	603	737	587	2	3	1	2	Papiers de tenture
321	Buicher, gedruckte . . . . .	2,779	2,728	2,691	2,569	703	631	612	614	Livres imprimies
	<b>Spinnstoffe</b>									<b>Matieres textiles</b>
841	Baumwolle, roh . . . . .	14,639	21,352	13,853	19,229	—	—	—	—	Coton brut
844	Baumwollabfalle . . . . .	2,527	2,435	2,812	2,654	4,135	2,635	2,996	3,456	Dechets de coton
	Garne, roh, einfach:									Fils ecrus, simples:
847	— bis und mit Nr. 19 . . . . .	60	79	79	75	207	116	177	169	— jusqu'au no 19
848	— von Nr. 20 bis 119 . . . . .	1,523	1,209	1,246	1,395	1,289	964	1,397	1,086	— du no 20 au no 119
849	— von Nr. 120 und daruber . . . . .	448	348	442	387	4	—	1	2	— du no 120 et au-dessus
856	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert . . . . .	16	17	22	20	211	251	200	177	Fils, blanchis, glacies, mercerises
857	Garne, gefaerht, bedruckt . . . . .	98	87	70	72	361	627	742	515	Fils, teints, imprimies
359	Garne, fur den Detailverkauf . . . . .	360	332	291	331	156	192	141	266	Fils, pour la vente en detail
	Gewebe, glatt oder gekoepert:									Tissus, unis ou croises:
860	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m <sup>2</sup> . . . . .	201	149	159	122	46	103	105	71	— ecrus, de 12 kg ou plus par 100 m <sup>2</sup>
861	— von 6—12 kg per 100 m <sup>2</sup> . . . . .	3,371	3,448	3,182	2,604	599	429	579	448	— de 6 a 12 kg par 100 m <sup>2</sup>
863	— von weniger als 6 kg per 100 m <sup>2</sup> . . . . .	361	185	351	208	208	204	164	233	— de moins de 6 kg par 100 m <sup>2</sup>
864	— gebleicht, mercerisiert, impragniert . . . . .	183	176	139	160	472	444	411	458	— de 20 fils ou plus par 5 mm <sup>2</sup>
865	— gefaerht . . . . .	236	210	227	188	461	579	529	563	— blanchis, mercerises, impragnies
866	— bedruckt . . . . .	273	321	205	242	596	590	661	553	— teints
367	Binnwebgebe: glatt oder gekoepert . . . . .	262	220	196	240	448	578	409	565	— imprimes
369	Piquies, Basins etc.: roh . . . . .	20	24	17	18	24	32	43	14	Tissus de fils teints: unis ou croises
870	Piquies, Basins etc.: andere . . . . .	468	409	409	415	37	26	43	16	Piquies, basins, etc.: ecrus
371	Sammetartige Gewebe . . . . .	140	103	99	129	—	—	—	—	Piquies, basins, etc.: autres
375	Bobbinetgewebe . . . . .	172	136	132	121	6	1	—	1	Tissus veloutes
876	Plattstichgewebe . . . . .	—	—	—	—	254	274	312	265	Tissus dentelles
881	Baender . . . . .	110	87	109	101	24	28	16	6	Plumetis
884	Kettenstichstickereien: Vorhaenge . . . . .	12	12	9	10	247	170	145	215	Rubanerie
885	Kettenstichstickereien: andere . . . . .	4	2	3	2	125	127	116	81	Broderies au crochet: rideaux
886	Plattstichstickereien: Besatzartikel . . . . .	10	5	8	7	5,495	5,155	5,066	5,326	Broderies au crochet: autres
887	Plattstichstickereien: Tuellstickereien . . . . .	15	9	11	9	63	42	38	38	Broderies sur plumetis: garnitures
888	Plattstichstickereien: andere . . . . .	8	8	6	7	581	462	440	507	Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt . . . . .	14	15	13	16	4	4	2	2	Dentelles: Valenciennes, tissies
891	Spitzen: andere . . . . .	10	8	8	9	—	2	—	4	Dentelles: autres
895	Linoleumteppiche . . . . .	3,672	2,240	2,943	2,508	4	114	2	45	Tapis en liege
896a	Flachs, Hanf, Ramie, Manillahanf . . . . .	1,222	667	749	608	36	34	31	20	Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
	896a Garne, einfach, roh: Leinengarne uher Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- und Ramiegarne uher Nr. 5 . . . . .	189	249	199	178	16	9	35	21	Fils ecrus, simples: Fils de lin, de numeros superieurs au no 5 jusques et compris le no 24; fils de chanvre et de ramie de numeros superieurs au no 5
	896b Garne, einfach, roh: Leinengarne von Nr. 25 und daruber . . . . .	156	221	145	165	—	—	—	—	Fils, ecrus, simples: Fils de lin du no 25 et au-dessus
	899a Garne, einfach, roh: aus Jute . . . . .	637	820	652	732	—	1	—	—	Fils, ecrus, simples: de jute
400	Garne, gekocht, gelangt, cremiert, ge- bleicht: von Nr. 41 und daruber; Leinengarne von Nr. 25—40 . . . . .	102	152	168	109	—	—	—	—	Fils debouillis, lessives, cremies, blanchis: du no 41 et au-dessus; fils de lin du no 25—40
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Faden . . . . .	3,233	2,475	2,864	2,555	—	1	3	1	Tissus ecrus de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht . . . . .	283	244	230	213	22	20	19	20	Tissus debouillis, cremies, blanchis
412	Gewebe, gefaerht, bedruckt . . . . .	85	64	81	73	11	7	9	4	Tissus teints, imprimies
413	Buntgewebe . . . . .	85	165	96	124	3	—	—	1	Tissus de fils teints
423	Stricke, Tane . . . . .	67	77	111	184	14	15	5	5	Cordes, cables
425	And. Seilerarbeiten, Netze ausgenommen . . . . .	140	132	165	109	106	102	68	97	Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
484	Seidenabfalle; defekte Cocons . . . . .	1,272	1,333	1,803	1,255	1,155	501	664	539	Dechets de soie; cocons defectueux
486	Peignee . . . . .	961	997	1,167	1,351	285	243	236	235	Peignee
486	Grége . . . . .	389	353	470	535	74	107	105	146	Grége
487	Florettseide, ungezwirnt . . . . .	21	30	16	39	170	174	178	97	Bourre de soie, non moulinee
438a	Organsin . . . . .	1,256	1,352	1,169	1,254	349	296	294	294	Organsin
438b	Trame . . . . .	718	692	647	673	302	293	262	271	Trame
439	Florettseide, gezwirnt . . . . .	21	23	37	35	1,275	1,086	1,080	854	Bourre de soie, moulinee
440	Seide, gefaerht . . . . .	42	34	29	32	446	455	481	482	Soie teinte
	Nah-, Stick- und Posamentierseide:									Soie a coudre, a broder, pour passementerie:
443	— roh . . . . .	23	23	25	17	56	41	51	47	— ecruc
444	— gefaerht . . . . .	5	2	1	4	6	5	5	5	— teinte
445	— fur den Detailverkauf . . . . .	10	5	4	10	33	29	30	30	— pour la vente en detail
446	Kunstseide . . . . .	111	31	60	27	144	191	179	209	Soie artificielle
447a	Seidenbeuteluch . . . . .	—	—	—	—	19	18	22	22	Gaze a blutoir



Gebrauchs- tarif Einsparung	Galtung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		April — avril		Mai — mai		April — avril		Mai — mai		
		1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
819	Kupferrohren . . . . .	553	539	635	526	25	13	35	5	Tuyaux de cuivre
	Kupferwaren :									Ouvrages en cuivre :
838	— roh, nicht abgedreht . . . . .	94	64	76	87	26	12	27	5	— bruts, non tournés
834	— abgedreht . . . . .	176	114	130	123	10	10	11	14	— tournés
835	— poliert, mattiert . . . . .	231	174	211	173	26	19	22	43	— polis, matés
866	— vernickelt, bemalt etc. . . . .	362	306	387	355	63	56	62	70	— nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc. . . . .	4,786	4,036	4,918	3,283	7	61	33	27	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc. . . . .	1,606	811	1,720	1,149	1,532	629	1,606	958	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc. . . . .	1,196	1,220	1,154	989	1	—	9	—	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten . . . . .	1,157	619	855	664	1	1	3	1	Étain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol . . . . .	112	107	154	152	56	40	48	35	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc. . . . .	316	173	284	311	12	4	—	5	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
		kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	
869a	Gold, unbearbeitet . . . . .	684	766	587	677	78	166	77	162	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet . . . . .	6,570	5,992	6,056	6,150	716	2,056	1,066	2,795	Argent, non ouvré
869d	Gold, gemünzt . . . . .	462	775	1,767	816	571	2,996	284	780	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt . . . . .	14,611	17,734	9,047	29,693	1,648	901	2,229	920	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren . . . . .	894	841	1,438	1,359	90	77	88	63	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt . . . . .	585	486	761	853	153	114	182	129	Bijouterie vraie
	<b>Maschinen und Fahrzeuge</b>									<b>Machines et véhicules</b>
	Maschinenteile, roh vorgearbeitet :	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées :
879	— grobe . . . . .	2,562	3,102	2,835	3,064	133	254	135	265	— grossières
880	— unter 50 kg per Stück . . . . .	245	182	94	138	—	2	6	1	— moins de 50 kg par pièce
881	Dampfkessel etc.: aus Eisen . . . . .	3,171	1,380	1,210	2,457	2,463	1,312	2,346	1,363	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen . . . . .	884	1,036	357	945	752	1,445	1,232	1,158	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle . . . . .	88	88	28	178	4,040	3,692	4,184	3,480	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen . . . . .	136	60	98	163	841	828	821	1,015	Autres machines pour le tissage
857	Strick-, Wirk- und Verlichtungsmaschinen . . . . .	86	34	87	54	286	144	228	209	Machines à tricoter, etc.
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen . . . . .	2,054	1,430	2,353	1,966	1,714	716	1,410	472	Machines à broder et à enfilier
889	Nähmaschinen und fertige Teile . . . . .	1,262	1,026	818	707	35	15	21	10	Machines à coudre et pièces fines
890	Maschinen für den Buchdruck etc. . . . .	505	497	727	422	149	168	48	258	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen . . . . .	307	469	384	325	81	18	22	20	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen n. gen. . . . .	5,934	2,076	3,519	4,212	949	458	605	553	Machines pour l'agriculture non dév.
	Maschinen der Tarifpositionen 894—898 :									Les machines des numéros 894 à 898 du tarif d'usage :
M-Dy.	Dynamo elektrische Maschinen . . . . .	287	215	259	145	5,812	4,851	4,098	5,824	Machines dynamo-électriques
M. 1	Papiermaschinen; Färberei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen . . . . .	45	265	271	480	117	29	69	232	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M. 2	Müllereimaschinen . . . . .	81	45	48	25	4,421	3,590	4,887	4,754	Machines pour la minoterie
M. 3	Wasserkraft u. Winddruckmasch., Pump. . . . .	208	322	273	266	3,618	2,107	3,980	1,896	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M. 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc. . . . .	154	334	267	283	3,226	1,811	3,057	1,486	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M. 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc. . . . .	43	25	146	284	2,267	3,258	4,104	5,808	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M. 6	Werkzeugmaschinen . . . . .	2,385	2,962	2,710	2,469	342	277	476	453	Machines-outils
M. 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren . . . . .	889	829	1,022	443	1,921	824	1,282	1,224	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M. 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc. . . . .	2,911	2,747	1,451	1,121	1,281	632	451	232	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.
M. 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte . . . . .	4,664	3,909	4,289	3,206	1,732	2,006	2,764	1,986	Machines et engins mécan. non dénommés
899	Eisenerne Konstruktionen etc. . . . .	3,939	1,853	3,104	3,236	335	175	214	1,755	Constructions en fer, etc.
	<b>Fuhrwerke mit Motor:</b>									<b>Voitures, à moteur:</b>
913b	— ohne Leder, ohne Polster . . . . .	220	233	178	139	739	518	746	586	— sans cuir, non rembourrées
914b	— mit Leder oder Polster . . . . .	225	264	237	181	35	86	183	156	— avec cuir, rembourrées
915	Bicycles und Tandems ohne Motor . . . . .	678	517	481	495	3	2	2	4	Bicyclettes et tandems sans moteur
	<b>Uhren</b>	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	Stücke	<b>Horloges et montres</b>
933a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc. . . . .	12,208	10,619	7,663	8,571	154,988	92,726	190,797	95,806	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
933b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber . . . . .	72	322	284	212	17,380	12,170	27,469	14,806	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold . . . . .	267	131	145	59	7,727	3,761	6,415	2,889	Boîtes de montres, finies, en or
933d	Taschenuhren aus Nickel etc. . . . .	1,409	728	1,096	570	493,565	322,282	475,148	358,702	Montres nickel, etc.
933e	Silberne Taschenuhren . . . . .	114	79	6	21	215,489	196,588	228,164	182,657	Montres argent
933f	Goldene Taschenuhren . . . . .	370	356	43	184	73,768	54,180	68,892	52,617	Montres or
933d	Chronographen, Repeateruhren etc. . . . .	48	3	—	25	3,014	1,914	2,307	1,588	Chronographes, montres à répétition, etc.
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
934	Fertige Bestandteile . . . . .	19	6	21	7	127	65	106	62	Pièces détachées finies
	<b>Instrumente und Apparate</b>									<b>Instruments et appareils</b>
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente . . . . .	3	4	3	2	10	25	12	19	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmess-, Kaskakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen . . . . .	393	242	223	315	45	73	42	32	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc. . . . .	73	45	63	56	44	17	23	26	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc. . . . .	79	53	68	50	382	307	367	336	Phonographes, cinématographes, etc.
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität . . . . .	304	184	282	170	708	396	528	896	Instrumente et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere . . . . .	379	232	393	369	9	7	14	27	Pianos, pianos droits ou à queue
955	Musikwerke, fertige . . . . .	24	56	48	39	88	78	84	62	Boîtes à musique, finies
	<b>Chemikalien und Farbstoffe</b>									<b>Espèces chimiques et couleurs</b>
989	Kolophonium . . . . .	1,976	1,551	1,273	1,614	—	5	—	1	Colophane
995	Terpentinöl . . . . .	922	1,180	971	1,375	25	—	—	—	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungerieigt . . . . .	—	—	—	9	278	114	175	270	Tartre brut
1000	Aetzkalk, Aetznatron, fest . . . . .	5,840	5,479	5,942	4,564	1	1	—	—	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid . . . . .	88	27	103	26	18,664	18,837	17,525	11,169	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk . . . . .	851	947	1,014	421	17	246	90	322	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure . . . . .	9,013	8,918	7,956	7,941	1,383	150	1,692	269	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore . . . . .	4,356	5,771	3,896	4,938	1	6	98	89	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungerieigt; Aceton; etc. . . . .	758	579	1,068	1,437	503	9	426	18	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acé-tone; etc.
1065	Gerbstoffextrakte . . . . .	1,004	1,629	1,553	1,312	771	585	883	439	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc. . . . .	2,043	889	2,611	1,485	23	17	12	22	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin . . . . .	8,155	7,748	10,115	7,239	—	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin . . . . .	629	804	737	445	5	11	4	6	Aniline
1066b	Anilinverbindungen . . . . .	820	1,099	537	919	142	122	82	116	Combinaisons d'aniline
1075	Leim . . . . .	604	317	468	468	889	200	511	332	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1096	Blaubolzextrakt etc. . . . .	252	139	138	256	469	320	566	457	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben . . . . .	400	437	453	392	6,278	5,610	5,638	5,284	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccativ . . . . .	663	648	599	599	14	18	11	11	Vernis, laques et siccatifs
	<b>Technische Fette, Oele etc.</b>									<b>Graisses, huiles, etc.</b>
1115	Leinöl, unverarbeitet . . . . .	3,130	3,480	3,269	3,062	—	12	33	12	Huile de lin, brute
1116	Olivensöl, denaturiert etc. . . . .	1,085	1,012	713	1,076	12	25	55	17	Huile d'olive, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Oele, nicht genannte, unverarbeitet . . . . .	3,020	3,098	3,304	2,656	23	3	2	11	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Koko-öl, Palmöl etc., unverarbeitet . . . . .	1,800	3,441	4,181	2,576	—	—	—	2	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet . . . . .	1,874	1,342	1,103	790	115	114	269	213	Suif, graisses d'os etc., brutes
1126	Petroleum . . . . .	42,019	34,072	39,740	29,498	—	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent-Naphta etc. . . . .	165	47	195	29	802	57	477	102	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein . . . . .	627	890	756	826	1	1	1	1	Paraffine et cérésine, pures
1131b	Maschinenschmieröle . . . . .	10,480	9,048	8,816	6,880	75	126	92	78	Huiles pour le graissage des machines
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife . . . . .	1,535	1,747	1,774	1,390	18	299	52	134	Savons ordinaires; savon mou
	<b>Nicht anderweit genannte Waren</b>									<b>Articles non dénommés ailleurs</b>
1145	Quincaillerie- und Merceriwaren . . . . .	1,228	1,118	1,100	1,117	56	54	48	50	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie . . . . .	74	62	70	68	1	1	1	1	Bijouterie fausée</

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Drogen- und Chemikalienhandel

(Aus dem Jahresbericht von Gehr & Co., A.-G., Dresden)  
III (Schluss).

**Hopfen.** Bis zur Mitte des Jahres 1909 erfuhr Hopfen keine Wertveränderung. Trotz den recht ungünstig lautenden Berichten über die Anpflanzungen, deren Stand zuerst durch Trockenheit und dann durch nasskalte Witterung, Ungeziefer und Schwarzbrand stark beeinträchtigt worden war, wollte man nicht recht an eine bedeutende Steigerung der Preise glauben. Erst als im Juli offenbar wurde, dass die Welternte knapp die Hälfte der vorausgegangenen erreichen und mit einem Ertrage von schätzungsweise 1,080,000 Zentnern beträchtlich hinter dem Weltbedarfe von vielleicht 1,700,000 Zentnern zurückbleiben würde, setzte überall lebhaftere Frage ein, die die Notierungen bald auf das Doppelte hinauftrieb. Am kleinsten war das Ergebnis verhältnismässig in Deutschland ausgefallen; es stand mit ungefähr 170,000 Zentnern der ursprünglichen Schätzung von 200,000 Zentnern noch um 15 % und um volle zwei Drittel der Ernte von 1908 nach. Der Preisgang gestaltete sich dementsprechend, wenn auch übertrieben hohe Forderungen später wieder nachgeben mussten. Ueber die Qualität herrschte keine Klage, denn die letzten Monate des Wachstums und die Ernte selbst waren durch günstige Witterungsverhältnisse beeinflusst gewesen. In Deutschland ist die Anbaufläche, die im Jahre 1893 noch 42,000 ha umfasste, bis auf 29,000 ha zurückgegangen. Die Einzelschätzungen des Ertrages in den hauptsächlich in Betracht kommenden Ländern und die Ernte in 1908 waren wie folgt:

	Schätzung 1909 in Tausend-Zentner-Einheiten	Ergebnis 1908 gegen
Deutschland . . . . .	etwa 200	520
davon Bayern . . . . .	120	280
Oesterreich-Ungarn . . . . .	180	350
davon Böhmen . . . . .	100	220
England . . . . .	250	500
Belgien . . . . .	40	85
Russland . . . . .	60	70
Amerika . . . . .	350	420

Die gesamte Welternte in 1909 soll schliesslich 1,055,000 Zentner nicht überschritten haben gegenüber 2,080,000 Zentnern in 1908.

Die Saison 1908/1909 in Olivenöl muss zu den schlechtesten gerechnet werden, die es bisher gegeben hat. Lieferte die Missernte der Jahre 1906/1907 noch einen Ertrag von 1,113,350 Hektolitern und erreichten die Durchschnittsergebnisse der Jahre 1901—1905 die Ziffern von 2,682,611 Hektolitern, so betrug die Produktion des vergangenen Jahres in Italien nach Angaben des Handelsministeriums in Rom nur 631,795 Hektoliter. Damit finden die im letzten Jahre geforderten hohen Preise von über M. 236 pro 100 Kilo für die besten Qualitäten ihre Erklärung, besonders wenn man noch berücksichtigt, dass die Vorräte an allen Märkten der Welt am Jahreschluss so gut wie geräumt waren. Nach Angaben des Finanzministeriums in Rom betrug die Ausfuhr aus Italien:

	1909	1908	1907
nach Oesterreich-Ungarn . . . . .	6,258	17,784	19,013
Frankreich . . . . .	21,794	44,974	60,766
Deutschland . . . . .	3,928	8,490	17,793
England . . . . .	11,521	18,991	25,000
Russland . . . . .	10,903	8,819	26,677
Argentinien . . . . .	47,507	127,115	90,347
Brasilien . . . . .	6,730	12,950	14,495
Amerika . . . . .	62,224	91,798	82,198
Uruguay . . . . .	1,797	7,428	9,402
anderen Ländern . . . . .	11,819	30,939	42,736
Zusammen . . . . .	184,461	668,788	888,427
und der Wert . . . . .	27,672,150	55,318,200	50,495,510

dazu kommen noch die Lavat- und Sulfuröle, deren Wert auf Lire: 3,896,760, 5,476,940, 8,117,260

herechnet wurde.

Nach neueren Berichten aus den verschiedenen Produktionsländern verspricht die sehr verspätete Olivenernte 1909/1910 in Italien ein etwas besseres Ergebnis als im Vorjahre, während Südfrankreich, Spanien und Nordafrika mit Mittelern rechnen. Die Preise für die neuen Öle stellen sich zunächst um etwa 15 % niedriger als die derzeitigen Forderungen für jährige Ware; da aber, wie oben schon gesagt, die Vorräte aus der letzten Ernte fast gänzlich geräumt sind und die Nachfrage sich sehr lebhaft gestaltet, so ist die Tendenz nach oben unverkennbar. Auch die übrigen Speiseöle (Erdnuss-, Mohn- und Sesamöl) haben durchgängig eine Wertsteigerung erfahren.

**Terpentinöl.** Während die Preise für amerikanisches Terpentinöl in Savanna in den ersten fünf Monaten 1909 zwischen 37 und 39 1/2 Cts. pro Gallone schwankten, befestigte sich der Markt vom Juni ab immer mehr. Die Notierungen stiegen bis Ende Juni auf 43 1/2 Cts. pro Gallone, Ende Juli auf 48 1/2 Cts., Ende August auf 56 1/2 Cts., und hatten Ende September mit 59 1/2 Cts. pro Gallone ihren Höhepunkt erreicht. Die Steigerung betrug also binnen vier Monaten volle 60 %. Trat auch dann in den nächsten Monaten ein Rückgang um ziemlich 10 % ein, so wurde der Preis am Jahresende doch fest auf 56 Cts. für die Gallone gehalten.

Die hohen Notierungen haben wiederum zu einer Zunahme der Verfälschungen geführt; insbesondere wird über Zusatz von Benzin geklagt. Zum Teil mögen diese Verfälschungen einer gewissen Notlage der Händler entspringen sein, die sich einerseits steigenden Forderungen der ersten Hand, andererseits der Abneigung der Konsumenten gegen höhere Preise gegenüber haben, und die deshalb darauf bedacht waren, beiden Ansprüchen ohne Schaden für ihre eigene Tasche gerecht zu werden. Jedenfalls hatten die Veröffentlichungen der amerikanischen Regierung im März 1909 über das Untersuchungsergebnis einer grösseren Anzahl von Proben bewiesen, dass die Verfälschungen um so grösseren Umfang sowohl in der Zahl der Fälle als auch in der Menge des Zusatzes gewonnen hatten, je öfter das Öl in andere Hände übergegangen war. Da ein besonderes Gesetz über den Verkehr mit Terpentinöl nicht zur Verabschiedung gelangt war, so setzten diese Feststellungen die Regierung auch in den Stand, auf Grund des Drogen- und Nahrungsmittelgesetzes wenigstens gegen die grössten Verfälschungen vorzugehen.

Im Auftrage der Regierung der Vereinigten Staaten war ferner die Frage geprüft worden, wie dem herrschenden Raubbau zur Gewinnung von Terpentinöl und Harz im Interesse der Erhaltung dieser Industrie gesteuert werden könnte. Diese Untersuchung ergab, dass man unbedingt zu einem rationelleren Ausbeutungsverfahren und zu geordneter Forstwirtschaft übergehen muss, wenn man erstlich verhindern will, dass die Waldbestände innerhalb der nächsten 25—30 Jahre völlig erschöpft werden. Sucht man nun dieses Ziel durch geeignete Belehrung zu erreichen, so steht dem gegenüber, dass als erster Produzent hauptsächlich eine jeder

Neuerung abholde schwarze Bevölkerung in Betracht kommt und daher die Aussichten für eine Besserung der Zustände recht gering erscheinen. Unter diesen Umständen verdienen die Bestrebungen, neue Quellen für die Gewinnung von Terpentinöl zu erschliessen, erhöhte Beachtung. Bereits im März 1909 war in Algier ein Bestand von ungefähr 550 ha diesem Zwecke zugeführt worden. Aus der Dominikanischen Republik wurde im September berichtet, dass dafür tausende von Acres zur Verfügung ständen, und von der Insel Sachalin liegen Nachrichten vor, dass nach erfolgreichen Versuchen unter den Auspizien der japanischen Regierung alle Einrichtungen zur Herstellung von Terpentin usw. aus Abies sachalinensis («todo matsuo») und anderen Arten dieser Gattung getroffen werden. Dort sollen nicht weniger als 60 Millionen Kubiktonnen Holz zu diesem Zwecke nutzbar gemacht werden können; doch beabsichtigt man, die zu verarbeitende Menge auf jährlich 600,000 Kubiktonnen zu beschränken, so dass ein hundertjähriger Umtrieb stattfinden kann und damit eine Fortdauer auf unbegrenzte Zeit gewährleistet bleibt. Bei der Sachlichkeit, mit der hier vorgegangen wird, kann man wohl eine günstige Entwicklung dieser Industrie voraussagen.

Aus Vancouver wird über die Destillation von harzreichen Holzabfällen durch Elektrizität mitgeteilt, dass das Ergebnis sehr befriedigend ausgefallen sei und hohen Gewinn abwerfe. Leider fehlen Angaben darüber, wie hoch sich die Ausbeute an Terpentinöl dabei stellt.

In Frankreich soll es gelungen sein, Terpentinöl synthetisch herzustellen. Damit erscheint wohl auch die Möglichkeit geboten, die chemische Industrie bei der Verwendung dieses Oeles von den Schwankungen des Marktes unabhängig zu machen.

Die Ausfuhr von Terpentinöl aus den Vereinigten Staaten von Amerika betrug in dem am 30. Juni 1909 endenden Fiskaljahre 17,502,028 Gallonen im Werte von \$ 7,018,058, gegen 19,532,583 Gallonen im Werte von \$ 10,146,451, und 15,854,676 Gallonen im Werte von \$ 10,241,883 in den Fiskaljahren 1906/1907 und 1907/1908.

**Salpeter.** Die Vereinigung der Salpeter-Produzenten in Chile hat sich am 31. März 1909 aufgelöst. Damit war die freie Konkurrenz im Markte etabliert, das Angebot steigerte sich beträchtlich und die Preise mussten infolgedessen nachgeben. Zu Beginn des Jahres kostete Salpeter in Hamburg M. 9. 10 für 50 Kilo; der Preis ging bis Ende Februar auf M. 8. 80 zurück und wäre wohl noch weiter gefallen, wenn nicht das in London im November 1908 gegründete Konsortium eingegriffen hätte. Es gelang diesem durch seine Massregeln eine festere Stimmung hervorzurufen und den Preis in den Monaten März, April und Mai von M. 8. 80 auf M. 10. 55 zu bringen. Zu seinem Schaden musste es jedoch erkennen, dass die Macht der Verhältnisse häufig stärker ist, als alle künstliche Berechnung. Als Anfang Juni verschiedene der längst erwarteten Seglerladungen eintrafen, ging das erwähnte Konsortium, im Gegensatz zu der seither befolgten Taktik, dazu über, von seinen Vorräten abzustossen, was noch unterzubringen war. Auf das grosse Angebot reagierte der Markt mit einem ausserordentlich starken Preissturze, der in wenigen Tagen zu einer Werteinbusse von nicht weniger als M. 1. 50 pro 50 Kilo führte. Ende Juni notierte Salpeter M. 9 und fiel bis zum September infolge des stetigen Herankommens neuer Ladungen, für die der Absatz fehlte, auf M. 8. 40, womit der tiefste Stand erreicht war. Bis zum Jahreschluss bewegte sich der Preis in verschiedenen Schwankungen zwischen M. 8. 40 und 8. 70.

Der Weltverbrauch von Salpeter bezifferte sich auf zirka 1,935,000 tons, gegen zirka 1,750,000 tons in 1908, und zirka 1,680,000 tons in 1907.

Die Zunahme in 1909 beträgt also etwa 185,000 tons, wovon zirka 90,000 tons auf Europa, zirka 90,000 tons auf die Vereinigten Staaten von Amerika und der Rest auf die übrigen Länder entfallen.

Die Salpeter-Statistik für Europa stellt sich für 1909 im Vergleiche zu 1908 und 1907 wie folgt:

	Ablieferungen in Europa vom 1. Januar bis 31. Dezember		
	1909 Tons	1908 Tons	1907 Tons
Kontinent . . . . .	1,369,000	1,278,000	1,152,200
England . . . . .	110,000	106,000	112,300
davon in Hamburg . . . . .	1,479,000	1,884,000	1,264,500
Lager in Europa am 31. Dezember			
Kontinent . . . . .	313,000	356,000	187,700
England . . . . .	24,000	47,000	14,300
davon in Hamburg . . . . .	337,000	408,000	202,000
	118,500	111,400	52,000

Schwimmend waren nach Europa am 31. Dezember: 1909 669,000, 1908 511,000, 1907 503,000 Tons. Der sichtbare Vorrat am 31. Dezember betrug in den gleichen Jahren 1,006,000, 914,000 und 705,000 Tons.

Die Fabrikation von künstlichem Salpeter hat weitere Fortschritte gemacht. In Norwegen, welches wegen seiner billigen Wasserkräfte zur Anlage der Luftsalpeterfabriken prädestiniert ist, hat die künstliche Salpeter den natürlichen in der Landwirtschaft nahezu verdrängt.

## Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	Juni — Juni		Januar — Juni	
	1910	1909	1910	1909
Weizen — Froment . . . . .	321,203	446,372	1,696,109	1,737,130
Hafer — Avoine . . . . .	121,959	99,693	858,434	689,997
Gerste — Orges . . . . .	13,693	10,065	81,234	57,491
Mais — Maïs . . . . .	35,648	52,906	325,060	305,589
Hartweizenroggen — Semoule de blé dur	22,068	21,653	113,151	106,085
Mehl, denaturiertes Futtermehl ausgenommen . . . . .	48,653	34,372	242,934	221,553
Farine, exceptée la farine dénaturée . . . . .				
Kaffee, roher — Café brut . . . . .	9,117	10,589	51,665	54,619
Roh- und Kristallzucker, Stampf- (Pile-) Zucker, Trauben- und . . . . .	52,510	50,036	251,887	238,539
Sucre brut et sucre cristallisé, pile, sucre de raisin . . . . .				
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Abfall von raffiniertem Zucker . . . . .	15,612	20,078	82,424	91,592
Sucre en pains, plaques, blocs, déchets de sucre raffiné . . . . .				
Zucker, geschmitten oder fein gepulvert . . . . .	11,611	15,238	73,678	70,310
Sucre coupé ou en poudre fine . . . . .				
Schweineschmalz — Saindoux . . . . .	985	1,072	5,537	8,914
Rohtabak — Tabac brut . . . . .	6,573	6,485	39,156	34,062
Wein in Fässern — Vins en fûts hl . . . . .	140,009	134,574	858,331	747,384
Steinkohlen — Houille . . . . .	1,413,843	1,533,860	8,041,876	9,102,759
Petroleum — Pétrole . . . . .	56,012	46,142	320,202	284,905



